

# ZMLUVA č. 114735 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa ust. § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

---

## Článok I. Zmluvné strany

### 1. Poskytovateľ dotácie:

#### Environmentálny fond

Sídlo:	Martinská 49, 821 05 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT:	SPSRSKBA
(ďalej len „fond“)	

a

### 2. Prijemca dotácie:

#### Obec Čalovec

Sídlo:	Staničná 170, 946 02 Čalovec, okres Komárno
IČO:	00306401
štatutárny zástupca:	Zoltán Molnár, starosta obce
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK14 5600 0000 0038 0303 1015
SWIFT:	KOMASK2X
(ďalej len „prijemca dotácie“, spolu s fondom ďalej len „zmluvné strany“)	

## **Článok II. Úvodné ustanovenia**

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 114735/BV3-26/16 zo dňa 27.04.2016 vydaného podľa ustanovenia § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 114735 zo dňa 26.10.2015 (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 95.000,00 EUR, slovom: deväťdesiatpäťtisíc eur (ďalej len „dotácia“).

## **Článok III. Predmet zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa ust. § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť.
2. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 5. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.

## **Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu**

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

a) Názov projektu (účel dotácie):	<b>ČALOVEC, dostavba obecného vodovodu</b>
Miesto realizácie projektu:	Čalovec
Okres:	Komárno
Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.:	2011/00645-Ve-1
Zo dňa:	30.06.2011
Vydané: (kým)	Obvodný úrad životného prostredia Komárno
Právoplatné dňa:	08.08.2011

Zmena lehoty na dokončenie vodnej stavby  
„ČALOVEC, dostavba obecného vodovodu“

č.: OU-KN-OSZP-2013/00046-Ve  
Zo dňa: 03.10.2013  
Vydané: (kým) Okresný úrad Komárno

b) Projektová dokumentácia vypracovaná:  
(kým)

Aquaplan, s.r.o., Kossuthovo nám. 18,  
945 01 Komárno  
Názov: ČALOVEC, dostavba obecného vodovodu  
v roku 2010  
Číslo zákazky: 2280  
Dátum: 12.2010

2. Termín realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 03/2012 - 12/2016

3. Celkové náklady projektu s DPH: 414.286,10 EUR

4. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2016:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na dobudovanie vodovodu v obci. Realizovať sa bude časť radu 1 od podzemného hydrantu HK4 ( bod 0,327 km ) po podzemný hydrant HK6 ( bod 0,560 km ) v dĺžke 233 m, rúra HDPE hrúbka 90 mm. Na úseku sa nachádza jeden nadzemný hydrant ( HV5 ) a jeden podzemný hydrant ( HK6 ). Ďalej sa bude realizovať časť radu 3 – 1 od nadzemného hydrantu HK19 ( bod 0,388 km ) do ulice súbežnej so železničnou traťou Komárno – Kolárovo ( bod 0,800 km ) v dĺžke 412 m rúra HDPE hrúbka 63 mm. Na úseku sa nachádzajú štyri podzemné hydranty ( HV20, HK21, HV22 a HK23 ).

Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy.

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2016, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

## 5. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa :	Špeciálne cestné práce KOREKT spol. s r.o.
Sídlo:	Roľníckej školy 873, 945 01 Komárno
IČO:	34096116
Registrácia:	v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra
Oddiel: Sro	Vložka č.: 7/N
Zmluva o dielo č.:	25/2011
Zo dňa:	28.10.2011
Dodatok č.:	1
Zo dňa:	29.02.2012
Dodatok č.:	2
Zo dňa:	27.03.2015
Dodatok č.:	3
Zo dňa:	12.10.2015
Dodatok č.:	4
Zo dňa:	18.05.2016

6. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 5. tohto článku zmluvy, ktorý je povinný zabezpečiť príjemca dotácie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa. Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie a porušenie tohto zákona o verejnom obstarávaní zo strany príjemcu dotácie sa považuje za podstatné porušenie podmienok zmluvy, s ktorým je spojená povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu.
7. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 4. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

## Článok V. Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 4. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

**95.000,00 EUR**

(slovom: deväťdesiatpäťtisíc eur).

Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **5.000,00 EUR** (slovom: päťtisíc eur).

2. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov,

zabezpečenej príjemcom dotácie, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.

3. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

## Článok VI.

### Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy otvorený, a to až do doby záverečného vyhodnotenia splnenia podmienok zmluvy a úplného finančného vysporiadania poskytnutej dotácie.
2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predkladať fondu originály faktúr, originály zálohových faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“) na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 5. zmluvy. Príjemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Príjemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **30.11.2016**.
3. V prípade zálohových faktúr je príjemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou úhrady predložených účtovných dokladov zo strany fondu je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov príjemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že príjemca dotácie podmienku zaplataenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 1. zmluvy) už ku dňu podpisu zmluvy splnil, ním predložené účtovné doklady fond, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, uhradí do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.

5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie, poskytnutú dotáciu príjemcovi dotácie uvoľní a poukáže z účtu fondu na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov v dohodnutých objemoch a lehotách nasledovne:  
**- do 15.12.2016 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.**  
DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradené len príjemcovi dotácie, ktorý nie je platiteľom DPH.
6. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.
7. Príjemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa uzatvorenia zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s poskytnutou dotáciou na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy (s výnimkou úhrady najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov), uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu a to len formou bezhotovostných prevodov.
8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odvieť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051, variabilný symbol 1147359.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie, alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

## **Článok VII. Povinnosti príjemcu dotácie**

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu a povinný príspevok najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 1.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou a v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ŕov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 5. zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.

5. Prijemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2016 sa príjemca dotácie zaväzuje**
  - a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2016“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a
  - b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy, predložiť a doručiť fondu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2016 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre "Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2016“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2016 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy a ide o termín realizácie projektu v roku 2016, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
10. Prijemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Prijemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
11. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnutel'né a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle zmluvy, neprevedie do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu

5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle zmluvy do svojho vlastníctva.

### **Článok VIII.**

#### **Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy a kontrola plnenia zmluvných podmienok**

1. Po vyčerpaní poskytnutej dotácie a splnení povinností príjemcom dotácie uvedených v Článku VII. bode 6. alebo 7. zmluvy fond vypracuje „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy“ a to formou protokolu, pričom fond vychádza z podkladov predložených príjemcom dotácie a uvedených v Článku VII. bod 6. alebo 7. zmluvy, ako aj zo všetkých ostatných dokladov predložených príjemcom dotácie v súvislosti s poskytnutím a čerpaním dotácie.
2. Fond je oprávnený podľa ust. § 5 ods. 7 a ust. § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

### **Článok IX.**

#### **Porušenie finančnej disciplíny**

1. Príjemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Príjemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla alebo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové použitie dotácie príjemcom dotácie, sa považuje okrem iného za porušenie finančnej disciplíny v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
4. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v ustanovení § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
5. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak nesplní alebo akýmkoľvek spôsobom poruší svoje povinnosti uvedené v zmluve a dohodnuté zmluvné podmienky, môže sa to považovať v zmysle ust. § 31 ods. 1 písm. n) zákona o rozpočtových pravidlách za porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá a v takomto prípade je príjemca dotácie povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7



zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.

6. Prijemca dotácie berie na vedomie, že v prípade, ak fond alebo ktorýkoľvek oprávnený kontrolný orgán zistí, že poskytnutie a použitie dotácie je/bolo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové alebo ak prijemca dotácie porušil podmienky zákona o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľa realizácie projektu, je povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
7. Prijemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do 31.12.2016. Porušenie tejto povinnosti bude považované za porušenie finančnej disciplíny prijemcom dotácie v zmysle § 31 ods. 1 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlách a bude sankcionované podľa § 31 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je prijemca dotácie povinný do 20.01.2017 zaslať na fond výpis z účtu, ktorým včasnosť a úplnosť týchto úhrad riadne preukáže.

## **Článok X.**

### **Vyhľadania zmluvných strán**

1. Prijemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Prijemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Prijemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani vedená reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa zmluvy nie je v exekúcii.
4. Prijemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedeného v Článku IV. bod 5. zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa a že za tento výber zodpovedá.
5. Prijemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje prijemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecnými záväznými právnymi predpismi.

## **Článok XI. Ukončenie zmluvy**

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany príjemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou príjemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
  - a) porušenie nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6. a 7., Článok VI. body 2.,4. a 7., Článok VII. body 1.,2.,3.,6.,7., Článok X. bod 4.,
  - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany príjemcu dotácie,
  - c) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

## **Článok XII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného zmluvnými stranami. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručení dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení

a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.

8. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie preberá príjemca dotácie a dve vyhotovenia preberá fond.
9. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenu akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Čalovci, dňa

V Bratislave, dňa

---

Obec Čalovec  
v zastúpení Zoltán Molnár  
starosta obce

---

Environmentálny fond  
v zastúpení PhDr. Branislav Valovič  
riaditeľ

**Prílohy:**

1. rozpočet projektu,
2. záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2016.

# KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Príloha č. 1

Názov stavby	<b>ČALOVEC - dostavba obecného vodovodu</b>	JKSO	
		EČO	
		Miesto	
		IČO	IČ DPH
Objednávateľ	Obec Čalovec		
Projektant	Aquaplan s.r.o. Komárno		
Zhotoviteľ	Špeciálne cestné práce KOREKT spol. s r.o.	34096116	SK2020399612
Spracoval	Gacsal Ladislav		
	Rozpočet číslo	Dňa	Položiek
		13.5.2016	

### Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.

### Rozpočtové náklady v EUR

A	Základné rozp. náklady	B	Doplnkové náklady	C	Vedľajšie rozpočtové náklady
1	<b>HSV</b> Dodávky 22 791,03	8	Práce nadčas	13	Zariad. staveniska 0,00
2	Montáž 54 896,93	9	Bez pevnej podl.	14	Mimostav. doprava 0,00
3	<b>PSV</b> Dodávky 0,00	10	Kultúrna pamiatka	15	Územné vplyvy 0,00
4	Montáž 0,00	11		16	Prevádzkové vplyvy 0,00
5	<b>"M"</b> Dodávky 109,72			17	Ostatné 0,00
6	Montáž 1 211,96			18	VRN z rozpočtu 0,00
7	<b>ZRN (r. 1-6)</b> 79 009,64	12	<b>DN (r. 8-11)</b>	19	<b>VRN (r. 13-18)</b> 0,00
20	HZS 0,00	21	Kompl. činnosť 0,00	22	Ostatné náklady 0,00

<b>Projektant</b>		<b>D</b>	<b>Celkové náklady</b>
		23	Súčet 7, 12, 19-22 79 009,64
Dátum a podpis	Pečiatka	24	DPH 20,00 % z 79 009,64 15 801,93
<b>Objednávateľ</b>		25	<b>Cena s DPH (r. 23-24) 94 811,57</b>
		<b>E</b>	<b>Prípochy a odpočty</b>
Dátum a podpis	Pečiatka	26	Dodávky objednávateľa 0,00
<b>Zhotoviteľ</b>		27	Kízavá doložka 0,00
		28	Zvýhodnenie 0,00
Dátum a podpis	Pečiatka		

## Rekapitulácia objektov stavby

**Stavba:** ČALOVEC - dostavba obecného vodovodu

Objednávateľ: Obec Čalovec

Zhotoviteľ: Špeciálne cestné práce KOREKT spol. s r.o.

Miesto:

Spracoval: Gacsal Ladislav

Dátum: 13.5.2016

Kód	Zákazka	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH	Ostatné	ZRN	HZS	VRN	KČ
	<b>ČALOVEC - dostavba obecného vodovodu</b>	<b>79 009,64</b>	<b>15 801,93</b>	<b>94 811,57</b>	<b>0,00</b>	<b>79 009,64</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
01	SO 01 RAD 1	38 048,43	7 609,69	45 658,12	0,00	38 048,43	0,00	0,00	0,00
04	SO 01 RAD 3 - 1	40 961,21	8 192,24	49 153,45	0,00	40 961,21	0,00	0,00	0,00
	<b>Celkom</b>	<b>79009,64</b>	<b>15801,93</b>	<b>94 811,57</b>	<b>0,00</b>	<b>79 009,64</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

# ROZPOČET

Stavba: ČALOVEC - dostavba obecného vodovodu

Objekt: SO 01 RAD 1

Objednávateľ: Obec Čalovec

Zhotoviteľ: Špeciálne cestné práce KOREKT spol. s r.o.

Miesto:

Spracoval: Gacsal Ladislav

Dátum: 13. 05. 2016

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------	-----------------

**HSV Práce a dodávky HSV 37 540,49 293,060**

**1 Zemné práce 12 886,93 0,814**

1	131201101	Výkop nezapaženej jamy v hornine 3, do 100 m3	m3	15,000	7,85	117,75	0,000
2	132201202	Výkop ryhy šírky 600-2000mm horn.3 od 100 do 1000 m3	m3	461,340	8,30	3 829,12	0,000
3	132201209	Hĺbenie rýh š. nad 600 do 2 000 mm zapažených i nezapažených, s urovnaním dna. Príplatok k cenám za lepivosť horniny 3	m3	461,340	0,95	438,27	0,000
4	151101101	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložné do 2 m	m2	838,800	4,23	3 548,12	0,814
5	151101111	Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložné hĺbky do 2 m	m2	838,800	2,12	1 778,26	0,000
6	162301101	Vodorovné premiestnenie výkopku, tr.1-4 do 500 m	m3	461,340	2,45	1 130,28	0,000
7	162501102	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.1-4 do 3000 m	m3	76,900	4,10	315,29	0,000
8	167101102	Nakladanie neulahnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 100 do 1000 m3	m3	76,900	2,04	156,88	0,000
9	171201201	Uloženie sypaniny na skládky do 100 m3	m3	76,900	0,97	74,59	0,000
10	174101002	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 100 do 1000 m3	m3	384,400	3,45	1 326,18	0,000
11	174101101	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov v týchto vykoppávkach	m3	15,000	3,16	47,40	0,000
12	181101102	Úprava pláne v zárezoch v hornine 1-4 so zhutnením	m2	265,500	0,47	124,79	0,000

**2 Zakladanie 1 820,84 65,766**

13	212572111	Lôžko pre trativod zo štrkopiesku triedeného	m3	13,700	26,12	357,84	26,311
14	212752123	Trativody z flexodrenážnych rúr DN 50	m	154,000	9,50	1 463,00	39,455

**4 Vodorovné konštrukcie 3 350,30 195,471**

15	451572111	Lôžko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope z piesku	m3	102,500	31,46	3 224,65	193,804
16	452311131	Dosky z betónu v otvorenom výkope tr.C 12/15	m3	0,702	109,86	77,12	1,509
17	452353101	Debnenie blokov v otvorenom výkope pre potrubia	m2	4,795	10,12	48,53	0,158

**5 Spevnené plochy 1 012,77 28,562**

18	564251111	Podklad alebo podsyp zo štrkopiesku s rozprestretím, vlhčením a zhutnením po zhutnení hr.150 mm	m2	27,000	4,67	126,09	8,197
19	564261111	Podklad alebo podsyp zo štrkopiesku s rozprestretím, vlhčením a zhutnením po zhutnení hr.200 mm	m2	9,000	6,05	54,45	3,643
20	567135115	Podklad z prostého betónu tr. C 8/10 hr.200 mm	m2	36,000	19,55	703,80	15,549
21	573211111	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve od 0, 50 do 0,70 kg/m2	m2	9,000	0,27	2,43	0,005
22	577142112	Betón asfalt. s rozprestretím a zhutnením l.tr. stredozrný AC 11 (ABS) alebo hrubozrný AC 16 (ABH) hr.50 mm	m2	9,000	14,00	126,00	1,167

**8 Potrubné rozvody 6 066,60 1,271**

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
23	892271111	Ostatné práce na rúrovom vedení, tlakové skúšky vodovodného potrubia DN 100 alebo 125	m	233,000	0,43	100,19	0,000
24	892273111	Preplach a dezinfekcia vodovodného potrubia DN od 80 do 125	m	233,000	2,87	668,71	0,000
25	899401111	Osadenie poklopu liatinového ventilového	ks	3,000	10,20	30,60	0,177
26	899401113	Osadenie poklopu liatinového hydrantového	ks	1,000	32,00	32,00	0,305
27	899713111	Orientačná tabuľka na vodovodných a kanalizačných radoch na stĺpiku oceľovom alebo betónovom	ks	2,000	5,85	11,70	0,000
28	899721111	Vyhľadávaci vodič na potrubí PVC DN do 150 mm	m	233,000	0,65	151,45	0,075
29	850265121	Výrez alebo výsek na potrubí z rúr liatinových tlakových DN 100	ks	0,000	72,00	0,00	0,000
30	852241121	Montáž potrubia z rúr liatinových prírubových tlakových v otvorenom výkope, kanáli, šachte DN 80	ks	2,000	13,60	27,20	0,002
31	857242121	Montáž liatin. tvarovky jednoosovej na potrubí z rúr prírubových DN 80	ks	8,000	8,65	69,20	0,007
32	857244121	Montáž liatin. tvarovky odbočnej na potrubí z rúr prírubových DN 80	ks	2,000	12,70	25,40	0,002
33	857262121	Montáž liatin. tvarovky jednoosovej na potrubí z rúr prírubových DN 100	ks	0,000	11,80	0,00	0,000
34	857264121	Montáž liatin. tvarovky odbočnej na potrubí z rúr prírubových DN 100	ks	0,000	17,40	0,00	0,000
35	871241121	Montáž potrubia z tlakových polyetylénových rúrok priemeru 90 mm	m	233,000	0,72	167,76	0,000
36	891241111	Montáž vodovodného posúvača s osadením zemnej súpravy (bez poklopov) DN 80	ks	2,000	14,60	29,20	0,002
37	891247111	Montáž vodovodnej armatúry na potrubí, hydrant podzemný (bez osadenia poklopov) DN 80	ks	1,000	6,70	6,70	0,000
38	891247211	Montáž vodovodnej armatúry na potrubí, hydrant nadzemný DN 80	ks	1,000	18,40	18,40	0,101
39	283073116283	PLASTIKA Rúra pre rozvod vody HDPE, PN 12,5 90x8, 2xl mm NAV	m	233,000	7,50	1 747,50	0,233
40	552553161	RP DN 80	ks	0,000	30,75	0,00	0,000
41	89972111190	Vyhľadávaci vodič - Ukončenie v poklope resp. v autozásuvke	m	1,000	12,30	12,30	0,000
42	2861600800	FRIALEN presuvná objímka UB PE 100 SDR 11 DN 90	ks	6,000	14,80	88,80	0,003
43	2861673200	FRIALEN integr. lemový nákrúžok s prírubou EFL PE 100 SDR 11 DN 90	ks	6,000	109,00	654,00	0,014
44	3412150690	Signálne káble CE 4mm <sup>2</sup>	m	233,000	0,60	139,80	0,000
45	422249070	Uzáver s prírubami DN 80 S 24 118-610 PN 10	ks	2,000	140,00	280,00	0,056
46	422735900	Hydrant nadzemný DN 80 PN 16	ks	1,000	700,00	700,00	0,038
47	422735950	Hydrant podzemný H 2001 - 1500	ks	1,000	186,00	186,00	0,038
48	4229126114	Vodárenské armatúry Zemná súprava teleskopická RD=1.30-1.80 m DN 80 Hawle s.r.o.	ks	2,000	55,00	110,00	0,013
49	422913520	Poklop liatinový šupátkový Y 4504	ks	3,000	24,00	72,00	0,048
50	552421420	Poklop liatinový hydrantový	ks	1,000	53,00	53,00	0,060
51	5524507300	Liatinové koleno prírubové päťkové "N" DN 80	ks	2,000	41,97	83,94	0,010
52	5524509600	Liatinová zaslepovacia príruha "X" DN 80	ks	0,000	16,63	0,00	0,000
53	552521100	Rúra prírubová 1 m a kratšia DN 80 mm l= 10 mm	ks	0,000	33,10	0,00	0,000
54	552521140	Rúra prírubová 1 m a kratšia DN 80 mm l= 200 mm	ks	1,000	38,48	38,48	0,020
55	552521180	Rúra prírubová 1 m a kratšia DN 80 mm l= 400 mm	ks	0,000	61,50	0,00	0,000
56	552521700	Rúra prírubová 1 m a kratšia DN 100 mm l= 1000 mm	ks	1,000	137,79	137,79	0,020
57	552553100	Tvarovka prírubová s prírubovou odbočkou /T/ DN 80/80 mm	ks	2,000	192,24	384,48	0,042
58	552553160	Tvarovka prírubová s prírubovou odbočkou /T/ DN 100/100 mm	ks	0,000	211,12	0,00	0,000
59	553464430	Stĺpik orientačný + tabuľka označovacia	kus	2,000	20,00	40,00	0,003

9

Ostatné práce

2 356,20

1,176

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
60	979093512	Drvenie stavebného odpadu z demolácií (bez kov. mat.) z muriva z betónu prostého	t	19,029	3,85	73,26	0,000
61	113107232	Odstránenie krytu v ploche nad 200 m2 z betónu prostého, hr. vrstvy 150 do 300 mm, -0,50000t	m2	36,000	6,84	246,24	0,000
62	113107242	Odstránenie krytu asfaltového v ploche nad 200 m2, hr.nad 50 do 100 mm, -0,18100t	m2	9,000	1,25	11,25	0,000
63	919735116	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky nad 250 do 300 mm	m	57,000	35,00	1 995,00	1,176
64	979082213	Vodorovná doprava sutiny so zložením a hrubým urovnaním na vzdialenosť do 1 km	t	19,029	1,60	30,45	0,000

**99 Presuny hmôt 10 046,85 0,000**

65	998276101	Presun hmôt pre rúrové vedenie hĺbené z rúr z plast., hmôt alebo sklolamin. v otvorenom výkope	t	356,904	28,15	10 046,85	0,000
----	-----------	--	---	---------	-------	-----------	-------

**M Montážne práce 507,94 0,000**

**23-M Montáže priemyselného potrubia 0,00 0,000**

66	141701101	Pretláčanie rúry v hornina tr. 1-4 v hĺbky od 6 m dĺžky do 35 m vonkajšieho priemeru do 200 mm	m	0,000	220,00	0,00	0,000
67	230200122	Nasunutie potrubnej sekcie do ocelevej chráničky DN 250	m	0,000	58,50	0,00	0,000
68	142159240	Rúrky bezošvé akost' 11353 vonk. D168,3 mm hr. steny 4,5 mm	m	0,000	26,50	0,00	0,000
69	2731257000	Manžeta tesniaca gumová U 150/120/19mm	ks	0,000	1,11	0,00	0,000
70	2865230029	Objímka kĺzna RACI F 60, typ F, výška 60 mm, vonkajší priemer rúry 92 - 500 mm,	ks	0,000	3,88	0,00	0,000

**46-M Montáže zemných prác 507,94 0,000**

71	460490012	Rozvinutie a uloženie výstražnej fólie z PVC do ryhy, šírka 33 cm	m	233,000	1,58	368,14	0,000
72	2830000202	Fólia výstražná pre vodovod	m	233,000	0,60	139,80	0,000

**Celkom 38 048,43 293,060**



# ROZPOČET

Stavba: ČALOVEC - dostavba obecného vodovodu

Objekt: SO 01 RAD 3 - 1

Objednávateľ: Obec Čalovec

Zhotoviteľ: Špeciálne cestné práce KOREKT spol. s r.o.

Miesto:

Spracoval: Gacsal Ladislav

Dátum: 13. 05. 2016

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------	-----------------

**HSV Práce a dodávky HSV 39 622,06 404,672**

**1 Zemné práce 7 729,02 0,026**

1	131201101	Výkop nezapaženej jamy v hornine 3, do 100 m3	m3	30,000	7,85	235,50	0,000
2	132201202	Výkop ryhy šírky 600-2000mm horn.3 od 100 do 1000 m3	m3	453,200	8,30	3 761,56	0,000
3	132201209	Hĺbenie rýh š. nad 600 do 2 000 mm zapažených i nezapažených, s urovnaním dna. Príplatok k cenám za lepivosť horniny 3	m3	453,200	0,95	430,54	0,000
4	151101101	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložné do 2 m	m2	26,400	4,23	111,67	0,026
5	151101111	Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložné hĺbky do 2 m	m2	26,400	2,12	55,97	0,000
6	162301101	Vodorovné premiestnenie výkopku, tr.1-4 do 500 m	m3	453,200	2,45	1 110,34	0,000
7	162501102	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.1-4 do 3000 m	m3	99,000	4,10	405,90	0,000
8	167101102	Nakladanie neulahnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 100 do 1000 m3	m3	99,000	2,04	201,96	0,000
9	171201201	Uloženie sypaniny na skládky do 100 m3	m3	99,000	0,97	96,03	0,000
10	174101002	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 100 do 1000 m3	m3	355,000	3,45	1 224,75	0,000
11	174101101	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov v týchto vykopávkach	m3	30,000	3,16	94,80	0,000

**2 Zakladanie 5 652,45 179,082**

12	212572111	Lôžko pre trativod zo štrkopiesku triedeného	m3	37,000	31,85	1 178,45	71,059
13	242111111	Osadenie plášt'a vodárenskej studne z betónových skruží celokruhových DN 800	ks	4,000	43,00	172,00	0,069
14	212752123	Trativody z flexodrenážnych rúr DN 50	m	412,000	9,50	3 914,00	105,554
15	5922565000	Prefabrikát betónový - skruž studňová TBH 3-100 Ms 100	ks	4,000	97,00	388,00	2,400

**4 Vodorovné konštrukcie 3 933,78 190,321**

16	451572111	Lôžko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope z kameniva drobného ťaženého 0-4 mm	m3	98,900	37,24	3 683,04	186,997
17	452311131	Dosky z betónu v otvorenom výkope tr.C 12/15	m3	1,399	109,86	153,69	3,007
18	452353101	Debnenie blokov v otvorenom výkope pre potrubia	m2	9,590	10,12	97,05	0,317

**5 Spevnené plochy 1 272,04 31,340**

19	564251111	Podklad alebo podsyp zo štrkopiesku s rozprestretím, vlhčením a zhutnením po zhutnení hr.150 mm	m2	3,300	4,67	15,41	1,002
20	564261111	Podklad alebo podsyp zo štrkopiesku s rozprestretím, vlhčením a zhutnením po zhutnení hr.200 mm	m2	29,900	6,05	180,90	12,104
21	567135115	Podklad z prostého betónu tr. C 8/10 hr.200 mm	m2	33,200	19,55	649,06	14,339
22	573211111	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve od 0, 50 do 0,70 kg/m2	m2	29,900	0,27	8,07	0,018
23	577142112	Betón asfaltový s rozprestretím a zhutnením l.tr. stredozrný AC 11 (ABS) alebo hrubozrný AC 16 (ABH) hr.50 mm	m2	29,900	14,00	418,60	3,877

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------	-----------------

**8 Potrubné rozvody 7 249,82 2,981**

24	892271111	Ostatné práce na rúrovom vedení, tlakové skúšky vodovodného potrubia DN 100 alebo 125	m	412,000	0,43	177,16	0,000
25	892273111	Preplach a dezinfekcia vodovodného potrubia DN od 80 do 125	m	412,000	2,87	1 182,44	0,000
26	899401111	Osadenie poklopu liatinového ventilového	ks	4,000	10,20	40,80	0,236
27	899401113	Osadenie poklopu liatinového hydrantového	ks	4,000	32,00	128,00	1,221
28	899713111	Orientačná tabuľka na vodovodných a kanalizačných radoch na stĺpiku oceľovom alebo betónovom	ks	12,000	5,85	70,20	0,003
29	899721111	Vyhľadávaci vodič na potrubí PVC DN do 150 mm	m	412,000	0,65	267,80	0,133
30	852241121	Montáž potrubia z rúr liatinových prírubových tlakových v otvorenom výkope, kanáli, šachte DN 80	ks	4,000	13,60	54,40	0,003
31	857242121	Montáž liatin. tvarovky jednoosovej na potrubí z rúr prírubových DN 80	ks	11,000	8,65	95,15	0,009
32	871211121	Montáž potrubia z tlakových polyetylénových rúrok priemeru 63 mm	m	412,000	0,22	90,64	0,000
34	891211111	Montáž vodovodného posúvača s osadením zemnej súpravy (bez poklopov) DN 50	ks	1,000	11,90	11,90	0,001
35	891241111	Montáž vodovodného posúvača s osadením zemnej súpravy (bez poklopov) DN 80	ks	4,000	14,60	58,40	0,003
36	891247111	Montáž vodovodnej armatúry na potrubí, hydrant podzemný (bez osadenia poklopov) DN 80	ks	4,000	6,70	26,80	0,001
37	891247211	Montáž vodovodnej armatúry na potrubí, hydrant nadzemný DN 80	ks	0,000	14,60	0,00	0,000
39	552553161	RP DN 80/DN50	ks	7,000	30,75	215,25	0,322
40	899721112	Vyhľadávaci vodič - Ukončenie v poklope resp. v autozásuvke	m	1,000	28,00	28,00	0,000
41	2861129500	HDPE rúry tlakové pre rozvod vody - PE 100 / PN 10 63 x 3,8 x L	m	412,000	3,17	1 306,04	0,288
42	2861600900	FRIALEN presuvná objímka UB PE 100 SDR 11 DN 63	ks	8,000	7,90	63,20	0,007
43	2861673100	FRIALEN integr. lemový nákrúžok s prírubou EFL PE 100 SDR 11 DN 63	ks	8,000	82,00	656,00	0,010
44	3412150690	Signálne káble CE 4mm <sup>2</sup>	m	412,000	0,60	247,20	0,000
45	422249010	Šupátko S 15-111-516 P 1 DN 50	ks	1,000	120,84	120,84	0,017
46	422249070	Uzáver s prírubami DN 80 S 24 118-610 PN 10	ks	4,000	140,00	560,00	0,112
47	422735900	Hydrant nadzemný DN 80 PN 16	ks	0,000	700,00	0,00	0,000
48	422735950	Hydrant podzemný H 2001 - 1500	ks	4,000	186,00	744,00	0,152
49	4229126114	Vodárenské armatúry Zemná súprava teleskopická RD=1.30-1.80 m DN 80 Hawle s.r.o.	ks	4,000	55,00	220,00	0,027
50	422913520	Poklop liatinový šupátkový Y 4504	ks	4,000	24,00	96,00	0,064
51	552421420	Poklop liatinový hydrantový	ks	4,000	53,00	212,00	0,240
52	5524507300	Liatinové koleno prírubové pätkové "N" DN 80	ks	4,000	41,97	167,88	0,020
53	5524509600	Liatinová zaslepovacia príruha "X" DN 80	ks	0,000	16,63	0,00	0,000
54	552521140	Rúra prírubová 1m a kratšia DN 80 mm l=200 mm	ks	2,000	38,48	76,96	0,040
55	552521180	Rúra prírubová 1m a kratšia DN 80 mm l= 300 mm	ks	2,000	46,38	92,76	0,040
56	553464430	Stĺpik orientačný + tabuľka označovacia	ks	12,000	20,00	240,00	0,030

**9 Ostatné práce 1 662,94 0,923**

57	979093512	Drvenie stavebného odpadu z demolácií (bez kov. mat.) z muriva z betónu prostého	t	7,062	3,85	27,19	0,000
58	113107232	Odstránenie krytu v ploche nad 200 m <sup>2</sup> z betónu prostého, hr. vrstvy 150 do 300 mm, -0,50000t	m <sup>2</sup>	3,300	6,84	22,57	0,000
59	113107242	Odstránenie krytu asfaltového v ploche nad 200 m <sup>2</sup> , hr.nad 50 do 100 mm, -0,18100t	m <sup>2</sup>	29,900	1,25	37,38	0,000
60	919735116	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky nad 250 do 300 mm	m	44,700	35,00	1 564,50	0,923

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
61	979082213	Vodorovná doprava sutiny so zložením a hrubým urovnaním na vzdialenosť do 1 km	t	7,062	1,60	11,30	0,000

**99 Presuny hmôt 12 122,01 0,000**

62	998276101	Presun hmôt pre rúrové vedenie hĺbené z rúr z plast., hmôt alebo sklolamin. v otvorenom výkope	t	430,622	28,15	12 122,01	0,000
----	-----------	--	---	---------	-------	-----------	-------

**M Montážne práce 1 339,15 0,303**

**23-M Montáž priemyselného potrubia 440,99 0,303**

63	230200122	Nasunutie potrubnej sekcie do ocelevej chráničky DN 250	m	4,100	58,50	239,85	0,104
64	141353850	Rúrky bezošvé oc. normal. akosri 11353.0 D133 mm hr. steny 4,5 mm	m	4,100	15,30	62,73	0,058
65	142159240	Rúrky bezošvé akosť 11353 vonk. D168,3 mm hr. steny 4,5 mm	m	4,700	26,50	124,55	0,140
66	2731257000	Manžeta tesniaca gumová U 150/120/19mm	ks	2,000	1,11	2,22	0,000
67	2865230029	Objímka kĺzna RACI F 60, typ F, výška 60 mm, vonkajší priemer rúry 92 - 500 mm,	ks	3,000	3,88	11,64	0,000

**46-M Montáže zemných prác 898,16 0,000**

68	460490012	Rozvinutie a uloženie výstražnej fólie z PVC do ryhy, šírka 33 cm	m	412,000	1,58	650,96	0,000
69	2830000202	Fólia výstražná pre vodovod	m	412,000	0,60	247,20	0,000

**Celkom 40 961,21 404,975**

**Záverečné vyhodnotenie**  
**plnenia podmienok zmluvy**  
**o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu**  
**formou dotácie za rok**  
**2016**

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

Príjemca dotácie		okres	
Názov projektu			
Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky			
Poskytnuté finančné prostriedky na projekt na rok 2016 (dotácia vo výške) v zmysle rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky v EUR			
Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie			

Číslo účtovného dokladu/ faktúry	Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry	Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR	Úhrada z iných zdrojov		Úhrada z Environmentálneho fondu	
			Suma v EUR	Dátum uhradenia	Suma v EUR	Dátum prijatia
<b>Spolu</b>				<b>x</b>		<b>x</b>

Ja, dolu podpísaný štatutárny orgán príjemcu dotácie vyhlasujem, že finančné prostriedky:

- z iných zdrojov v sume ..... EUR
- z dotácie Environmentálneho fondu v sume ..... EUR

boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa v termíne do 31.12.2016

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu .....

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu .....

Dátum: .....

Príjemca dotácie je **povinný** k záverečnému vyhodnoteniu priložiť označené doklady:

- záverečnú správu o priebehu realizácie projektu
- v lehote do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia projektu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby